

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

20 januari 2000

**VOORSTEL VAN RESOLUTIE**

**betreffende de uitlevering van generaal  
Augusto Pinochet Ugarte**

AMENDEMENTEN

---

Nr. 1 VAN DE HEER VISEUR

**Het bepalend gedeelte aanvullen met een punt 4°, luidend als volgt :**

*« 4° zich er bij de Chileense regering van te vergewissen dat de rechtsgang tegen generaal Pinochet niet zal worden onderbroken ingeval hij naar Chili terugkeert ».*

VERANTWOORDING

De parlementaire onschendbaarheid en andere politieke overwegingen zouden de rechtsgang in Chili in de weg kunnen staan.

Voorgaande documenten :

Doc 50 **0391/ (1999-2000)** :

001 : Voorstel van resolutie van de heer Bacquelaine.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

20 janvier 2000

**PROPOSITION DE RÉOLUTION**

**relative à l'extradition du général Augusto  
Pinochet Ugarte**

AMENDEMENTS

---

N° 1 DE M. VISEUR

**Compléter le dispositif par un 4°, libellé comme suit :**

*« 4° de s'assurer auprès du gouvernement chilien que le cours de la justice à l'encontre du général Pinochet ne sera pas interrompu en cas de retour de celui-ci au Chili. ».*

JUSTIFICATION

L'immunité parlementaire et d'autres considérations politiques pourraient faire obstacle au cours de la justice au Chili.

Jean-Jacques VISEUR (PSC)

Documents précédents :

Doc 50 **0391/ (1999-2000)** :

001 : Proposition de résolution de M. Bacquelaine.

Nr. 2 VAN MEVROUW **MOERMAN****Het 3° vervangen als volgt :**

*“3° alle mogelijke rechtsmiddelen aan te wenden om te voorkomen dat generaal Pinochet wordt vrijgelaten en straffeloos naar Chili wordt teruggestuurd.”.*

Fientje MOERMAN (VLD)

Nr. 3 VAN MEVROUW **TALHAOUI****Tussen de eerste en de tweede considerans, de volgende considerans invoegen :**

*«Overwegende dat België, het Verenigd Koninkrijk en Chili de op 10 december 1984 in New York aangenomen Overeenkomst tegen foltering en andere straffen of wrede, onmenselijke of vernederende behandelingen hebben ondertekend ; ».*

Fauzaya TALHAOUÏ (AGALEV-ECOLO)

N° 2 DE MME **MOERMAN****Remplacer le 3° par ce qui suit :**

*« 3° de mettre en œuvre toutes les possibilités de recours juridiques afin d'éviter que le général Pinochet ne soit libéré et renvoyé en toute impunité au Chili. »*

N° 3 DE MME **TALHAOUÏ****Entre le deuxième et le troisième considérant, insérer le considérant suivant :**

*« Considérant que la Belgique, le Royaume Uni et le Chili sont parties à la Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants, adoptée à New York le 10 décembre 1984 ; ».*